



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

擁抱改變，乘風破浪

華埠國語堂主日崇拜
二零二二年十月九日

講員：陳德修牧師

宣召 - - - - -
祈禱 - - - - -
讀經 - - - - - 加拉太書 3 : 19 - 29 - - - - -
講道 - - - - - 律法的功用 - - - - -
聖餐 - - - - -
祈禱 - - - - -
報告 - - - - -

講道大綱

講員：陳德修牧師

日期：10/9/2022

律法的功用

加拉太書 3：19 - 29

引言：

如果錯誤地使用工具，往往會引起尷尬和笑話。新約時代的猶太人，也有這樣的經歷，因為他們不明白律法規條的真正功用，所以誤用了律法。他們看律法規條的地位好像和神一樣高，但在加拉太書，保羅竟然對他們說，信心比律法更重要，難怪他們很難接受，所以在今日經文第 19 節開始的時候，他們提出一個問題，「這樣說來，律法是為甚麼有的呢？」保羅就在跟著的經文解答他們這個問題。

經文教訓：

1. 律法的功用在於顯出過犯，使人知罪。但可惜保羅時代的猶太人不明白律法在這方面的功能，反過來要把它成為登上天堂的階梯，獲得救恩的工具，結果是誤入歧途。（3：19）
2. 律法的第二個功用，是和應許配合，帶給人生命。（3：21-22）
3. 律法的第三個功用，是作為一個監護人，管理我們，直至神的恩典來到。（3：23-25）

4. 經文 26 - 29 節，為我們形容律法被救恩成就之後帶來的四個結果。

結論：

作為一個屬靈的群體，今日的教會也有一些守則或者規矩，其中有些經不起時間的考驗，很快便被放棄淘汰；有些則經得起時間的考驗，對教會的秩序和紀律有積極的貢獻。但無論如何，從今天我們看到加拉太書的信息，所有這些規則，都應該以引發信心為目標，否則便很容易犯上昔日猶太教的毛病。另一方面，有些人以為基督教是一套一套的規矩，所以不敢信主，卻不知道律法不是福音信仰的核心。它的功用，只不過是要引領我們依靠神的恩典和應許，在這方面，我們基督徒也需要小心分辨。

代禱事項（二零二二年十月九日至十月十五日）

『全地都要向耶和華歡樂；要發起大聲，歡呼歌頌！』 詩篇 98:4

星期日（教會長期發展）

請為華埠堂的課後補習班禱告；這個為初中和高中學生而設的補習班經常都有數十位年青人參加，他們有些因此信了主，日後如果入讀本地大學，仍然會參加我們的團契。求主使用我們帶領他們成為穩固的門徒。

星期一（信徒個人需要）

求主幫助門徒認真以禱讀的方式細讀神話語，領受其中的意思與指引；願聖靈光照我們能逐步明白神話語中的深意，並靠著主賜豐盛恩典進一步將主的真理活化，應用在我們生命當中。

星期二（堂會需要）

請為牛頓國語堂周五晚及周日的聚餐能凝聚會眾、建立歸屬感及增進人與人之間的關係代禱，好叫堂會能更團結合一，彼此在靈裡一同成長，為真理作光作鹽。

星期三（分齡事工與團契）

為但以理團契剛開始的第七屆啟發課程代禱，求聖靈帶領，引導每個組長及學員經歷主的恩惠和福音的大能。

星期四（節期與季節性事工）

為步上光明路的課後輔導代禱，求主預備熱心服事社區的導師以及有需要的學生，潛移默化的灑下福音的種子，在年輕的時候歸向主，漸漸成為教會以後的熱心同工。

星期五（外展與關顧）

求神看顧那些因不同原因而未能參與教會實體崇拜和聚會的肢體；特別是年長的、軟弱的、住醫院的、住院舍的或長期居家的，求主親自讓他們知道主必不離棄他們。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士黃懋祺牧師夫婦於東南亞向回教未得之民傳福音代禱，他們於當地建立友誼，對散居於鄰國的回教徒有福音的負擔，他們也照顧當地的病人，為他們提供心靈上的支持。
2. 感謝神讓本教會能夠與世界宣明會 (World Vision) 合夥，將神的愛帶到洪都拉斯南部的 Promesa del Sur 地區。教會希望能達到 170名兒童得到資助的目標，經過一星期後，我們已有 100 位資助者，請為這地區的貧窮、旱災和環境不穩禱告，求神賜教育、健康和保護予當地的兒童和社區。

報告事項（二零二二年十月九日）

1. **教會已恢復實體崇拜、主日學和主日兒童事工**，請像以往一樣在網上預先登記出席。團契和小組聚會也可在教會內實體進行。如果你有任何咳嗽、流鼻水、發燒、發冷等徵狀，請留在家中休息。
2. **按照美國疾控中心以及我們的州政府和地方當局的當前指引從 2022 年 10 月 9 日星期日開始，波士頓華人佈道會將不會要求戴上口罩才能進入本會的場所及設施。**雖然戴上口罩將成為選擇性，我們鼓勵弟兄姊妹仔細考慮，明白佩戴口罩和其他措施，例如病毒檢測、接種疫苗和監察症狀，仍然是有效地應對新冠病毒的工具。
3. **請留意：華埠堂（所物街 120 號）大樓其中一部電梯出現故障**，我們鼓勵大家考慮運用樓梯上落，把電梯留給那些有需要的人。
4. **請注意：昆士小學的室內運動場室於星期日不會開放。**
5. **下次洗禮將於 12 月 11 日舉行**，有意洗禮的弟兄姊妹請與教牧同工聯絡，粵語線上洗禮班將於 10 月 21 日開始上課，敬請留意。
6. **年會諮詢會地址更新**：將於 10 月 16 日（星期日）下午 1 至 3 時，於華埠堂（所物街 120 號）實體舉行，並現場直播到牛頓堂（218 Walnut Street）的多用途室。出席牛頓堂的會友可以通過視像發問問題，屆時教會領袖們會用國、粵、英語解答，長老會和執事會鼓勵會友出席參與。諮詢會目的是為解答會眾對牛頓堂的裝修工程、22-23 年度的經常費基金、差傳基金、慈惠基金、和擴堂基金的有關問題，屆時亦有 21-22 年度財政報告提供。諮詢會前的中午 12:30 將提供簡單午餐。
7. **本會今年的會友年會將於 10 月 30 日（星期日）下午 2 至 4 時，於昆士小學實體舉行**，並現場直播到牛頓堂（多用途室）。我們鼓勵所有本會會友到場參加這一年一度全教會性的重要會議，並最好能到昆士小學參與。我們屆時將投票選出新執事、通過明年財政預算與及牛頓堂的裝修工程，敬請所有本會會友預留時間出席，好使會議達法定人數，並以行動支持教會。

8.	本會歡迎華埠國語堂吳建華姊妹及朱育華姊妹轉會成為本會會友。
9.	新同工介紹：Chris Horte 傳道接受本會聘請，出任牛頓堂學生事工主任一職，他將於 10 月 16 日到任，請為他適應新文化、環境及事奉代禱。
10.	彼得團契一年一度的退修會，將在 10 月 15 日星期六早上 8 時至下午 5 時舉行，今次將會是一天的濃縮退修會，在所勿街 120 號的 319 室和三樓的露臺進行，請弟兄預留當日的時間，一起渡過充實和感恩的一天。講員是黃伯勳長老，主題是「生命更新、生活有力」，內容有探討生命和生活上的關係、隨著改變而心意更新等等，形式富互動而具趣味性，鼓勵大家積極參與。如有任何疑問，請聯絡 Eric Szeto 或 committee staff，費用\$20，包括早餐、午餐及一切所需物資。如需要臨時泊車證，可向 Eric Szeto 索取。報名請電郵 mandysky.yu@gmail.com ，截止報名日期：10 月 11 日中午。
11.	<p>洪都拉斯兒童資助計劃 - 本會與宣明會 (World Vision) 合作舉辦 Chosen 揀選計劃，一個由受資助兒童選擇資助人的兒童資助計劃，本教會誠邀弟兄姊妹們一同參與，並伸出資助的援手！最後參與兒童資助計劃是 10 月 9 日晚上 9 時，將以下的所屬堂會代碼發送至 56170，詳情請參閱傳單。</p> <p>華埠粵語堂的輸入代碼為 BCECCT 華埠國語堂的輸入代碼為 BCECM 牛頓國、粵語堂的輸入代碼為 BCECNT</p>
12.	具有感染力的門徒訓練：你有興趣學習如何更有效地分享你的信仰和培養門徒嗎？我們的全球合作夥伴 Oded 和 Bimini Cohen 將於 10 月 15 日上午 9 時至下午 4 時在牛頓堂提供特別培訓機會。培訓將僅以英語進行。註冊或了解有關該活動的更多信息，請按 此處 。
13.	更新的事工報銷申請表現已生效 (http://www.bcec.net/wp-content/uploads/2022/03/BCEC-Reimbursement-Form-Feb-2022.pdf)。弟兄姊妹可選擇把金額當作經常費奉獻，而不收取支票。執事會促請弟兄姊妹務必將所有事工開支申報，好讓執事會能更準確地掌握所有事工開支。

14.	奉獻支票請直接郵寄到華埠堂：BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222
15.	聘請同工： 1. 兒童事工主任(牛頓堂) 2. 行政及事工支援統籌 詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。
16.	房間預訂-如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意： - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 https://tinyurl.com/chinatownroomrequest - 牛頓堂房間申請表 tinyurl.com/newtonroomrequest

華埠粵語堂報告欄

1.	華埠探訪事工將於 10 月 22 日 下午 1 時舉行，歡迎報名參加，當天將先在所物街 120 號大堂集合，然後出隊探訪。若你有未信主的家人、親戚或朋友願意接受探訪，可向我們轉介，參加和轉介請電郵 maggielouie124@gmail.com 或致電 617-276-4930 與鄺偉傑牧師聯絡。
2.	<p>華埠堂粵語秋季主日學在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）</p> <p>以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>(1) 基礎課程：</p> <p>課題：新約概論 老師：呂立地弟兄</p> <p>課程：這課程將介紹我們的新約聖經，幫助我們認識主耶穌時代的背景和祂的生平，了解為何要用四本福音書來記載耶穌的事情，也幫助我們對初期教會的歷史及聖靈的工作有所了解，對保羅的書信和其他的書信有所認識。這課程希望能讓弟兄姊妹對新約聖經有一個概括的認識，為大家以後進一步研讀聖經的每一卷書時作出幫助。</p> <p>實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 319 室 登入 Zoom 會議室上課： https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERk</p>

IWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09

Meeting ID: 895 5496 9611

Passcode: 202203

(2)進深課程：

課題：基督教倫理交叉點

老師：余子明弟兄、阮竹林長老

課程：基督教倫理學是一個較少談論，亦是不容易穩健掌握的課題，我們對很多倫理題目如同性戀、安樂死等都有隱健的立場，甚至我們可以找到立論背後的聖經支持，但我們仍然陷入兩難局面，一方面我們若只談聖經立場，我們發現跟世界沒有任何對話交集的可能，好像活在平行時空一般，我們也有感對於眾多人生處境決擇，如何兌現我們對這些倫理課題的認識，感到困惑和無力；另一方面，若我們嘗試考慮加入世界不同領域如科學、心理學等觀念，又很容易被標籤為自由神學的入侵，也感到這也許不是合適的進路，何況即使這樣，基督徒的立場也不能避免在世界舞台中被邊緣化的結局。我們在這些課題上變得沉默，教會內外亦如是，實行你不問我不答的被動策略。本課程就是尋找一個可行的進路，基於聖經的基礎，也有兌現的可能，企圖突破以上的困局。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/83031587697?pwd=N2pzREV2aVlzQVE3VlNOY3AyMUo3Zz09>

Meeting ID: 830 3158 7697

Passcode: 2022

3. **華埠堂星期日兒童事工**：為了孩子們的安全和最理想的師生比例，我們懇請所有參與 KidZ Time（上午 9:15）、KidZ 主日學（上午 11:00）或嬰兒照顧（上午 9:15）的家長，必需繼續在**每週的星期六下午六時前**在 <https://rsvp.church/r/KDLv5JwT> 預先登記，多謝合作。

牛頓粵語堂報告欄

1. **牛頓堂粵語線上祈禱會**：每個星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會及宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩和經歷神。Zoom 登入資料：
<https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09> 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707
2. **牛頓堂粵語秋季主日學**在每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。
以下是主日學課程的簡介和登入資料：
課題：另類英雄 — 在平凡中活出不平凡的信仰
老師：蔡珍妮姊妹
課程：讀完路得記第一章也許我們都會同情書中的幾個寡婦，也許都會認同路得是一個才德的婦人，但路得記是否只是有關家庭倫理和幾個可憐寡婦的故事？很多聖經學者都認為路得記是聖經裏最難解讀又最美的書卷之一，它不但內容精彩結構精美，也處處隱藏著深邃的神學思想和信息。它向我們啟示了神如何在平凡的人中發動祂奇妙的作為；它使我們看見平凡人，無論是男是女，無論是在死蔭幽谷中或豐富安舒中，都能好像明光照耀。如果說士師是士師時代的英雄，那麼路得記的人物可說是另類英雄，在一個各人任意而為的士師時代，不用刀不用兵，卻不戰而勝，成為士師時期英雄中的英雄，拯救者中的拯救者，它更使我們看見了主耶穌基督所講的律法精義，在故事人物的仁愛忠信中被實踐。路得記中的三位主角拿俄米、路得和波阿斯在平凡生活中活出了不平凡的生命，他們的行為對每一位基督徒都充滿著啟發。書中亦同時顯明了神的道路高過人的道路，神的意念高過人的意念。
本課程將會用八堂時間介紹和詳細解讀路得記中的每一章節，探討當中的難題，最後用四堂時間總結書卷中的四個重要信息。讓我們從路得記這精彩的舊約書卷中一起去反思，在平凡的生活中如何活出不平凡的信仰。
實體上課地點：牛頓堂 200 室

	<p>登入 Zoom 會議室上課： https://us02web.zoom.us/j/84247843534?pwd=UHZoRzExNDltLzVCTGUwckQvRDVSdz09 Meeting ID: 842 4784 3534 Passcode: 2022</p>
3.	<p>牛頓堂星期日兒童事工時間表，以下是 2022-23 新學年的時間和地點：</p> <p>上午 9:15 - 10:30 托兒部（下層） 接送地點：托兒室 兒童崇拜（二樓） 送抵地點：208 室 接回地點：</p> <p> 學前班：205 室 1-3 年級：208 室 4-5 年級：206 室</p> <p>上午 11:00 - 下午 12:15 兒童主日學</p> <p> 托兒：下層 - 托兒室 3-4 歲學前班：下層 – Youth Lounge 幼兒班至一年班：2 樓 208 室 二至三年班：2 樓 205 室 四至五年班：2 樓 206 室</p>
5.	<p>兒童主日學 (CSS) 招聘 2022-2023 學年教師和教師助理</p> <p>CSS 是本會牛頓堂在 2003 年開始的兒童事工之一，目前 CSS 為 0 歲至 5 年級的兒童提供服務。在新學年中，我們將有五個班級，每個班級包括合作教師和助教。如果您是重生得救的基督徒，並被主呼召為服侍祂的孩子，我們邀請您加入我們這項使命。</p> <p>如果您想加入或需要更多/詳細資料，請聯繫林仲民牧師或 CSS 委員會 (cssnewtonbcec@gmail.com)。</p> <p><i>附言：教師和教師助理必須是 BCEC 會友或友誼會友。</i></p>
4.	<p>牛頓學生事工地點變更：週五晚上（晚上 7 時 30 分）和週日早上（上午 9 時 15 分）都將在下層多功能室舉行，直至另行通知。</p>

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團（成人）每星期五下午七時卅分

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師	陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net	215
助理牧師	鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net	223
助理牧師	蘇耀煥	Andy Su	Andy.su@bcec.net	226
牧師助理	嚴錦慧	Venus Yim	Venus.yim@bcec.net	229
榮休牧師	陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com	
地方運用幹事	陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net	255
辦公室行政主任	譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net	224
華埠中文堂秘書	Connie Ho	Connie.ho@bcec.net		210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205

